

Uw wasautomaat

Gefeliciteerd - U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. De wasautomaat kenmerkt zich door een zuinig energieverbruik. Elke machine die onze fabriek verlaat, wordt zorgvuldig op werking en een perfecte toestand gecontroleerd.

Voor meer informatie: www.bosch-home.com

Milieuvriendelijk afvoeren

Verpakking milieuvriendelijk afvoeren. Dit apparaat is gemarkeerd overeenkomstig de Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De Richtlijn vormt het kader voor een in de hele EU geldende retourname en verwerking voor oude apparaten.

Inhoud

■ Bedoeld gebruik	 1
■ Programma	 1
■ Programma instellen en aanpassen	 3
■ Wassen	 3/4
■ Na het wassen	 4
■ Individuele instellingen	 5/6
■ Belangrijke aanwijzingen	 6
■ Programma-overzicht	 7
■ Veiligheidsaanwijzingen	 8
■ Verbruikswaarden	 8
■ Verzorging	 9
■ Instructies in het display	 9
■ Onderhoud	 10
■ Wat te doen als...	 11

Milieubesparing / besparingstips

- Maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma benutten.
- Normaal verontreinigde was zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Witte/bonte was 90 °C** het programma **Witte/ bonte was 60 °C** en extra functie **EcoPerfect** kiezen.
- Vergelijkbare reiniging met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens opgave van de fabrikant en waterhardheid doseren.
- Wanneer de was aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd, het centrifugetoerental overeenkomstig de instructies van de producent van de droger kiezen.

Bedoeld gebruik

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van textiel dat in de machine gewassen kan worden en wol voor handwas in zeepsoep,
- voor gebruik met koud drinkwater en gangbare was- en onderhoudsmiddelen, die voor gebruik in de wasautomaat geschikt zijn.

- ! **Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten!**
- ! **Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen geen gebruik maken van de wasautomaat!**
- ! **Huidsdieren uit de buurt van de wasautomaat houden!**

Waterkraan openen

Compartment II: Wasmiddel voor hoofdwas, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout

Compartment ⌘: Wasverzachter, stijfjel

Compartment I: Wasmiddel voor Voorwas

Programma

Gedetailleerd programma-overzicht -> blz. 7. Temperatuur en centrifugetoerental individueel instelbaar, afhankelijk van het gekozen programma en programma-voortgang.

Witte/bonte was	stevig textiel
+ Voorwas	stevig textiel, voorwas bij 30 °C
Sport/Fitness	textiel van microvezels
Extra snel 15'	kort programma
Spoelen/ Centrifugeren	met de hand gewassen wasgoed, toets Extra spoelen geactiveerd; wanneer alleen gecentrigeerd moet worden, de toets deactiveren
Afpompen	van het spoelwater bij (zonder eindcentrifugeren)
/ Wol	hand-/machine wasbare wol
Fijn/Zijde	gevoelig wasbaar textiel
Kreukherstellend	kreukherstellend textiel

Voorbereiden

! **Installatie deskundig volgens separate plaatsingshandleiding.**

Machine controleren

- Beschadigde machine nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!

Stekker in stopcontact steken

! **Alleen met droge handen!**
Alleen bij de stekker vastpakken!

Waterkraan openen

Compartment II: Wasmiddel voor hoofdwas, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout

Compartment ⌘: Wasverzachter, stijfjel

Compartment I: Wasmiddel voor Voorwas

Programma

Gedetailleerd programma-overzicht -> blz. 7. Temperatuur en centrifugetoerental individueel instelbaar, afhankelijk van het gekozen programma en programma-voortgang.

Verbruikswaarden

Verzorging

Instructies in het display

Onderhoud

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wasgoed sorteren en in de wasautomaat doen

Aanwijzingen van de fabrikant aanhouden!
Volgens aanwijzingen op de textiellabels.
Op soort, kleur, vervuiling en temperatuur.
Maximale belading niet overschrijden -> blz. 7.

Belangrijke aanwijzingen aanhouden -> blz. 6!
Grote en kleine stukken wasgoed in de machine doen!
Vulvenster sluiten. Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichttrand klemmen.

hoeveelheid wasgoed, vervuiling, waterhardheid (deze kunt u navragen bij uw waterbedrijf) en aanwijzingen van de producent.
Vloeibaar wasmiddel in de betreffende doseerhouder vullen en in de trommel leggen.

Doseren overeenkomstig:

Stroperige wasverzachter en stijfjel met water verdunnen.
Voorkomt verstopping.

Programma instellen** en aanpassen

Programma

Gedetailleerd programma-overzicht -> blz. 7. Temperatuur en centrifugetoerental individueel instelbaar, afhankelijk van het gekozen programma en programma-voortgang.

Verbruikswaarden

Verzorging

Instructies in het display

Onderhoud

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wat te doen als...

Wassen

Deur openen en wasgoed uitnemen.
Wanneer (zonder eindcentrifugeren) actief is: Programmakiezer op **Afpompen** stand of centrifugetoerental kiezen.
Start/Bijvullen kiezen.

- Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen verwijderen - Roestgevaar.

- Vulvenster en wasmiddelschuiflade open laten, zodat restwater kan opdrogen

Bij Aqua-Stop modellen niet nodig -> **Instructie plaatsingshandleiding.**

Programmakiezer op **Uit** zetten

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Wassen

Deur openen en wasgoed uitnemen.
Wanneer (zonder eindcentrifugeren) actief is: Programmakiezer op **Afpompen** stand of centrifugetoerental kiezen.
Start/Bijvullen kiezen.

- Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen verwijderen - Roestgevaar.

- Vulvenster en wasmiddelschuiflade open laten, zodat restwater kan opdrogen

Bij Aqua-Stop modellen niet nodig -> **Instructie plaatsingshandleiding.**

Programmakiezer op **Uit** zetten

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Wassen

Deur openen en wasgoed uitnemen.
Wanneer (zonder eindcentrifugeren) actief is: Programmakiezer op **Afpompen** stand of centrifugetoerental kiezen.
Start/Bijvullen kiezen.

- Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen verwijderen - Roestgevaar.

- Vulvenster en wasmiddelschuiflade open laten, zodat restwater kan opdrogen

Bij Aqua-Stop modellen niet nodig -> **Instructie plaatsingshandleiding.**

Programmakiezer op **Uit** zetten

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en het kiezen van de programma's. Kan in beide richtingen worden gedraaid.

Programmakiezer voor het in- en uitsch

Uw wasautomaat

Gefeliciteerd - U hebt gekozen voor een modern, kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. De wasautomaat kenmerkt zich door een zuinig energieverbruik. Elke machine die onze fabriek verlaat, wordt zorgvuldig op werking en een perfecte toestand gecontroleerd.

Voor meer informatie: www.bosch-home.com

Milieuvriendelijk afvoeren



Verpakking milieuvriendelijk afvoeren.
Dit apparaat is gemarkeerd overeenkomstig de Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (waste electrical and electronic equipment - WEEE). De Richtlijn vormt het kader voor een in de hele EU geldende retourname en verwerking voor oude apparaten.

Inhoud

Blz.

Bedoeld gebruik	1
Programma	1
Programma instellen en aanpassen	3
Wassen	3/4
Na het wassen	4
Individuele instellingen	5/6
Belangrijke aanwijzingen	6
Programma-overzicht	7
Veiligheidsaanwijzingen	8
Verbruikswaarden	8
Verzorging	9
Instructies in het display	9
Onderhoud	10
Wat te doen als	11



Milieubesparing / besparingstips

- Maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma benutten.
- Normaal verontreinigde was zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Witte/bonte was 90 °C** het programma **Witte/bonte was 60 °C** en extra functie **EcoPerfect** kiezen. Vergelijkbare reiniging met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens opgave van de fabrikant en waterhardheid doseren.
- Wanneer de was aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd, het centrifugetoerental overeenkomstig de instructies van de producent van de droger kiezen.

Bedoeld gebruik

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van textiel dat in de machine gewassen kan worden en wol voor handwas in zeepsop,
- voor gebruik met koud drinkwater en gangbare was- en onderhoudsmiddelen, die voor gebruik in de wasautomaat geschikt zijn.



- Kinderen niet zonder toezicht bij de wasautomaat laten!
- Kinderen en niet geïnstrueerde personen mogen geen gebruik maken van de wasautomaat!
- Huisdieren uit de buurt van de wasautomaat houden!

Voorbereiden



Installatie deskundig volgens separate plaatsingshandleiding.



Machine controleren

- Beschadigde machine nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!



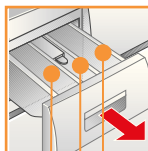
Stekker in stopcontact steken



Alleen met droge handen!
Alleen bij de stekker vastpakken!



Waterkraan openen



Compartment II: Wasmiddel voor hoofdwash, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout

Compartment ⌘: Wasverzachter, stijfsel

Compartment I: Wasmiddel voor Voorwas

(*afhankelijk van model)

Extra functies	Centrifugetoerental*	Display / Optietoets	Start/ Bijvullen	F
 Speed Perfect Eco Perfect Licht strijken Repas. Facile Extra spoelen Rinçage plus	Centrifugeren Essorage ○ 1400 ○ 1200 ○ 800 ○ 600 ○	 8:22 Klaar in Fin dans	 Start Bijvullen Départ Rajout de linge	 Kreukherstellend Synthétiques 40 60 30 Fijn/Zijde Délicat/Soie koud/froid Wol/Laine 30 Afpompen/Vidange Spor R
				Indicaties voor program Kinderslot, wassen, sp 1 - 24h Klaar in Einde programma na .

Voor de eerste keer wassen
eenmaal zonder wasgoed wassen -> blz. 9.

Wasgoed sorteren en in de wasautomaat doen

Aanwijzingen van de fabrikant aanhouden!
Volgens aanwijzingen op de textiellabels.
Op soort, kleur, vervuiling en temperatuur.
Maximale belading niet overschrijden -> blz. 7.

Belangrijke aanwijzingen aanhouden -> blz. 6!

Grote en kleine stukken wasgoed in de machine doen!
Vulvenster sluiten. Wasgoed niet tussen vuldeur en rubberen afdichtrand klemmen.

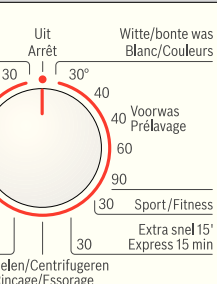
Was- en verzorgingsmiddel toevoegen

Doseren overeenkomstig:
hoeveelheid wasgoed, vervuiling, waterhardheid (deze kunt u navragen
bij uw waterbedrijf) en aanwijzingen van de producent.
Vloeibaar wasmiddel in de betreffende doseerhouder vullen en in de
trommel leggen.

i Stroperige wasverzachter en stijfseel met water verdunnen.
Voorkomt verstopping.

Programma instellen** en aanpassen

Programmakieler



mmaverloop:

oelen, centrifugeren

i **Wanneer in het display het
symbool knippert, kinderslot
actief -> deactiveren, blz. 5.

Extra functies, optietoets en
Centrifugetoerentallen ->
Individuele instellingen, blz. 5.

i Alle toetsen zijn aanraakgevoelig, aantippen
is voldoende! Bij het langer aanraken van de
optie en centrifugetoerentaltoetsen worden
de instelopties automatisch doorlopen!

Start/Bijvullen kiezen

i Programmakieler voor het in- en
uitschakelen van de machine en
het kiezen van de programma's.
Kan in beide richtingen worden
gedraaid.

Wassen

Wasmiddellade met
compartimenten I, II, ☼

Trommel

Bedieningspaneel

Vuldeur

Service-klep

Wasgoed uitnemen

Deur openen en wasgoed uitnemen.
Wanneer (zonder eindcentrifugeren) actief is:
Programmakieler op **Afpompen** stand of
centrifugetoerental kiezen.
Start/Bijvullen kiezen.

i – Eventueel aanwezige vreemde voorwerpen
verwijderen - Roestgevaar.
– Vulvenster en wasmiddelschuiflade open laten,
zodat restwater kan opdrogen

Waterkraan sluiten

Bij Aqua-Stop modellen niet nodig -> *Instructie
plaatsingshandleiding*.

Uitschakelen

Programmakieler op **Uit** zetten

Programma-einde wanneer ...

... Start/Bijvullen knippert en in het display **-0-** verschijnt.

Programma afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:
– Was afkoelen: **Spoelen**/Centrifugeren kiezen.
– **Start/Bijvullen** kiezen.

Bij programma's met lagere temperatuur:
– Spoelen/**Centrifugeren** (Toets **Extra spoelen**
deactiveren) of **Afpompen** kiezen.
– **Start/Bijvullen** kiezen.

Programma wijzigen wanneer...

... U per ongeluk een verkeerd programma heeft gekozen:
– Programma opnieuw kiezen.
– **Start/Bijvullen** kiezen. Het nieuwe programma begint
van voor af aan.

Was bijvullen wanneer ... -> blz. 5

... Start/**Bijvullen** is gekozen en vervolgens in het display
YES gaat branden. Bij **NO** kan de vuldeur niet worden
geopend.
– **Start/Bijvullen** kiezen.

Individuele instellingen

	Optietoets Klaar in
Bij keuze van het programma wordt de betreffende programmaduur weergegeven. De programmastart kunt u voor aanvang van het programma uitstellen. De "Klaar in" tijd kan in stappen van 1 uur, tot maximaal 24h worden ingesteld. Toets Klaar in net zo vaak kiezen, tot het gewenste aantal uren wordt weergegeven (h=uur). Start/Bijvullen kiezen. Na programmastart geen instelmogelijkheid.	
	Centrifugetoerental/zonder eindcentrifugeren
Voor- en tijdens het draaien van het gekozen programma kan het centrifugetoerental of de (zonder eindcentrifugeren, was ligt in laatste spoelwater, display --) ingesteld worden. Effecten afhankelijk van de programmavoortgang. Het maximale instelbare centrifugetoerental is afhankelijk van het model en het gekozen programma.	
	Extra functies -> ook Programma-overzicht, blz. 7
	SpeedPerfect Voor het wassen in een kortere tijd bij vergelijkbaar wasresultaat vergeleken met het standaardprogramma. Maximale beladingshoeveelheid-> Programma-overzicht, blz. 7.
	EcoPerfect Voor energiebesparing bij vergelijkbaar wasresultaat als het standaardprogramma.
Licht strijken	Special centrifugeverloop met aansluitend losmaken. Sparend eindcentrifugeren - Restvochtgehalte van de was iets hoger.
Extra spoelen	Extra spoelcyclus. Voor gebieden met zeer zacht water of voor het verder verbeteren van de spoelresultaten.
	Kinderslot en bijvullen
	Kinderslot/Beveiliging tegen onbevoegd gebruik
Wasautomaat beveiligen tegen het wijzigen van de ingestelde functies. AAN/UIT: na programmastart/-einde ca 5 seconden lang op Start/Bijvullen drukken. Instructie: Kinderslot kan tot de volgende programmastart geactiveerd blijven, ook na het uitschakelen van de machine! In dat geval voor de start van het programma het kinderslot deactiveren en eventueel na het starten van het programma weer activeren.	
YES Bijvullen	Toets Start/Bijvullen kiezen, wanneer u na het starten van het programma nog wasgoed wilt bijvullen. De machine controleert of bijvullen mogelijk is. YES gaat branden: Bijvullen mogelijk. NO knippert: Wacht tot YES gaat branden. Instructie: Deur pas openen wanneer YES brandt. NO: Wasgoed bijvullen niet mogelijk. Instructie: Bij een hoge waterstand en/of temperatuur of tijdens het centrifugeren blijft het vulvenster vanwege veiligheidsredenen vergrendeld. Om het programma te hervatten, de toets Start/Bijvullen kiezen.
	Start/Bijvullen
Voor het starten van het programma of het bijvullen van wasgoed en het activeren/deactiveren van het kinderslot.	

Individuele instellingen

	Signaal
1. Instelmodus voor signaalvolume activeren	
2. Volume instellen voor...	
* evtl. meerdere malen kiezen	
Belangrijke aanwijzingen	
	Wasgoed en machine leegmaken
– Zakken legen. – Let op metalen delen (paperclips etc.). – Gevoelig textiel in net/zak wassen (panty's, gordijnen, beugelbh's). – Rietsen sluiten, slopen dichtknopen. – Zand uit zakken en zomen borstelen. – Gordijnringetjes verwijderen of in net/zak doen.	
	Verschillend vervuild wasgoed
licht	Nieuw wasgoed apart wassen.
	Niet voorwassen. Eventueel extra functie SpeedPerfect kiezen.
sterk	Vlekken eventueel voorbehandelen.
	Minder wasgoed in de machine doen. Programma met voorwas kiezen.
	Inweken Was van gelijke kleur in de wasautomaat doen.
Inweekmiddel/wasmiddel volgens aanwijzingen van de fabrikant in compartiment II doen. Programmakiezer op Witte/bonte was 30 °C zetten en Start/Bijvullen kiezen. Na ca. 10 minuten Start/Bijvullen kiezen, om het programma te onderbreken. Na de gewenste inweektijd opnieuw Start/Bijvullen kiezen, wanneer het programma moet worden hervat, of anders het programma wijzigen.	
	Stijfsel Wasgoed moet niet met wasverzachter zijn behandeld.
Stijfsel in alle wasprogramma's met vloeibaar stijfsel mogelijk. Stijfsel volgens aanwijzingen van de producent in het wasverzachtercompartiment (eventueel eerst reinigen) doseren.	
	Kleuren/ontkleuren
Verven alleen in die mate die gebruikelijk is voor huishoudens. Zout kan RVS aantasten! Instructies van de verfproducent aanhouden! Was niet in de wasautomaat ontkleuren!	

Programma-overzicht

-> Tabel verbruikswaarden blz. 8 en opmerkingen op blz. 6 aanhouden!

Programma	°C	max.	Type	wasgoed	extra functies; Aanwijzing
Witte/bonte was	30, 40, 60, 90 °C	7 kg/4 kg*		  	 SpeedPerfect*,  EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen
	40 °C				
Kreukherstellend	30, 40, 60 °C	3 kg		  	 SpeedPerfect,  EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen
Fijn/Zijde	30 °C			  	 SpeedPerfect,  EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen; Er wordt tussen de spoelbeurten niet gecentrifugeerd.
 / Wol	koud, 30 °C	2 kg		  	bijzonder sparend wasprogramma om krimp van het wasgoed te vermijden, langere programmapauzes (textiel rust in wassop)
Extra snel 15'	30 °C			  	Kort programma ca. 15 minuten, geschikt voor licht vervuild wasgoed
Sport/Fitness	30 °C			  	 SpeedPerfect,  EcoPerfect, Licht strijken, Extra spoelen
Extra programma's					

* gereduceerde belading bij extra functie  SpeedPerfect.
Programma zonder voorwas - Wasmiddel in compartiment II doen, Programma met Voorwas - wasmiddel in compartiment I en II verdelen.

1009 / 9000498604



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

WAE28361FG ...



Veiligheidsinstructies

- Wij verzoeken u vriendelijk om de bedienings- en plaatsingshandleiding en alle bij de wasautomaat meegeleverde informatie zorgvuldig door te lezen en dienovereenkomstig te handelen.
- Documentatie voor later gebruik bewaren.

Gevaar voor elektrische schokken

- Alleen aan de stekker, nooit aan de kabel trekken!
- Insteken/uittrekken nooit met vochtige handen.

Levensgevaarlijk

- Bij versleten apparaten:
- Netstekker uit contactdoos trekken.
 - Aansluitkabel doorknippen en met stekker verwijderen.
 - Slot van de vuldeur onklaar maken. Kinderen kunnen zich zo niet opsluiten en in levensgevaar komen.

Verstikkingsgevaar

- Verpakkingen, folie en verpakkingsonderdelen uit de buurt van kinderen houden.

Vergiftigingsgevaar

- Was- en verzorgingsmiddelen op een voor kinderen niet toegankelijke plek bewaren.

Explosiegevaar

- Met oplosmiddelhoudende reinigingsmiddelen, bijv. vlekkenverwijderaar / wasbenzine voorbehandeld wasgoed kan na het plaatsen tot een explosie leiden.
Wasgoed van te voren grondig met de hand spoelen.

Letselgevaar

- De vuldeur kan zeer heet zijn.
- U moet voorzichtig zijn tijdens het weg laten lopen van heet water.
- Niet op de wasautomaat klimmen.
- Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait.
- Voorzichtig bij het openen van de wasmiddelschuiflade tijdens bedrijf!

Verbruikswaarden

Programma	Extra functies	Belading	Stroom***	Water***	Programma-duur***
Witte/bonte was 30 °C**		7 kg	0,55 kWh	60 l	2:36 h
Witte/bonte was 40 °C**		7 kg	0,69 kWh	60 l	2:36 h
Witte/bonte was 60 °C**		7 kg	1,33 kWh	60 l	2:39 h
Witte/bonte was 60 °C	 Eco Perfect*	7 kg	1,05 kWh	47 l	3:08 h
Witte/bonte was 90 °C		7 kg	2,00 kWh	64 l	2:47 h
Kreukherstellend 40 °C**		3 kg	0,55 kWh	55 l	1:37 h
Fijn/Zijde 30 °C		2 kg	0,21 kWh	31 l	0:41 h
 / Wol koud		2 kg	0,10 kWh	39 l	0:40 h
 / Wol 30 °C		2 kg	0,19 kWh	39 l	0:40 h

* Programma-instelling voor het testen van het energielabel conform Richtlijn 92/75/EWG.

** Programma-instelling voor controle volgens geldende EN60456.

Instructies voor vergelijkingstests: De testprogrammas testen met de aangegeven belading en maximaal centrifugetoerental.
*** De waarden wijken afhankelijk van de waterdruk, hardheid, inlooptemperatuur, ruimtetemperatuur, wasgoedsoort en vervuiling, gebruikt wasmiddel, variaties in de netspanning en gekozen extra functies af van de aangegeven waarden.

Onderhoud



- **Elektrocutegevaar!** Netstekker uit het stopcontact halen!
- **Explosiegevaar!** Geen oplosmiddelen!



Voor de eerste wasbeurt

Geen was inladen! Waterkraan openen. In het compartiment **II** vullen:

- ca. 1 liter water
- Wasmiddel (dosering volgens opgaven van de fabrikant voor lichte vervuiling en volgens de waterhardheid)

Programmakiezer op **Kreukherstellend 60 °C** instellen en **Start**/Bijvullen kiezen. Na afloop van het programma de programmakiezer op **Uit** zetten.



Behuizing machine, bedieningspaneel

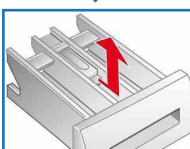
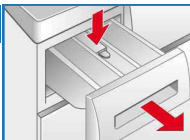
- Met een zachte, vochtige doek afnemen.
- Geen schurende doeken, schuursponsjes of reinigingsmiddelen (RVS-reiniger) gebruiken.
- Wasmiddel- en reinigerresten direct verwijderen.
- Reinigen met waterstraal niet toegestaan.



Doseerbakje reinigen ...

... wanneer was- of wasverzachterresten aanwezig zijn.

1. Er uit trekken, borging naar beneden drukken, lade volledig uitnemen.
2. Inzet uitnemen: Met de vinger de inzet van onderen naar boven drukken.
3. Doseerbakje en inzet met water en borstel reinigen en drogen.
4. Inzet plaatsen en inklikken (cilinder op geleidepen steken).
5. Doseerbakje inschuiven.



Doseerbakje open laten zodat restvocht kan opdrogen.



Wastrommel

Vuldeur open laten zodat de trommel kan drogen.

Roestvleken- chloorvrij poetsmiddel gebruiken, geen staalwol.



Ontkalken

Geen was in de wasmachine!

Ontkalken volgens opgave van de producent van het ontkalkingsmiddel, bij een juiste wasmiddeldosering niet nodig.



Noodontgrendeling, bijv. bij uitval van de elektriciteit

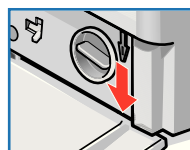
Het programma loopt verder, wanneer de stroom weer is ingeschakeld. Moet toch het wasgoed worden verwijderd, dan kan de vuldeur als volgt worden geopend:



Verbrandingsgevaar!

Wassop en wasgoed kunnen heet zijn. Eventueel eerst laten afkoelen. Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait. Niet de vuldeur openen wanneer er nog water achter het venster zichtbaar is.

1. Programmakiezer op **Uit** zetten en de stekker uit het stopcontact halen.
2. Sop afvoeren -> blz. 10.
3. Noodontgrendeling met een gereedschap naar onder trekken en loslaten. Vervolgens kan de vuldeur worden geopend.



Instructies op het display

afhankelijk van model

F: 16	Vuldeur goed sluiten; evtl. wasgoed ingeklemd.
F: 17	Waterkraan volledig openen, toevoerslang geknikt/afgeklemd; Zeef reinigen -> blz. 10, waterdruk te laag.
F: 18	Soppomp verstopt; Soppomp reinigen -> blz. 10. Afvoerslang/afvoerbuis verstopt; Afvoerslang bij sifon reinigen -> blz. 10.
F: 21	Motorstoring. Contact opnemen met de Servicedienst!
F: 23	Water in bodembak, apparaat lek. Contact opnemen met de Servicedienst!

Onderhoud



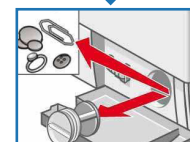
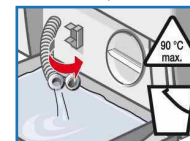
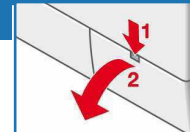
- **Verbrandingsgevaar!** Wassop laten afkoelen!
- **Waterkraan dichtdraaien!**



Soppomp

Programmakiezer op **Uit** zetten, stekker uit het stopcontact halen.

1. Service-klep openen en verwijderen.
2. **Voor modellen met slang voor legen:** Slang voor het legen uit de houder nemen en uit de behuizing trekken. Een bak er onder plaatsen. Afsluitkap verwijderen, wassop weg laten lopen. Afsluitdop er op drukken en slang voor het legen in de houder duwen.
- 2* **Voor modellen zonder slang voor legen:** Pompdeksel voorzichtig losdraaien, tot het sop er begint uit te lopen. Wanneer de serviceklep half vol is, pompdeksel vastdraaien en service-klep legen. Stappen herhalen tot het sop er volledig er is uitgelopen.
3. Pompdeksel voorzichtig losschroeven (restwater)
4. Binnenruimte, schroefdraad van het pompdeksel en pomphuis reinigen (waaier van de pomp moet gedraaid kunnen worden).
5. Pompdeksel weer plaatsen en vastschroeven.
6. Serviceklep plaatsen en sluiten.



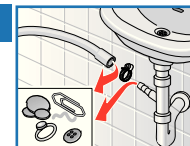
Om te voorkomen dat bij de volgende keer wassen het wasmiddel ongebruikt in de afvoer stroomt: 1 liter water in compartiment **II** gieten en programma **Afpompen** starten.



Afvoer slang op sifon

Programmakiezer op **Uit** zetten, stekker uit het stopcontact halen.

1. Slangenklems losmaken, afvoerslang voorzichtig lostrekken (restwater).
2. Afvoerslang en sifonklemmen reinigen.
3. Afvoerslang weer plaatsen en aansluitplek met slangenklems borgen.



Zeef in watertoevoer

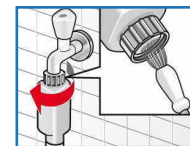


Elektrocutegevaar!

Aqua-Stop-veiligheidsvoorziening niet in water onderdompelen (bevat elektrische afsluiter).

Waterdruk in toevoerslang afbouwen:

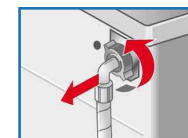
1. Waterkraan sluiten!
 2. Gewenst programma instellen (behalve **Spoelen/Centrifugereren/Afpompen**).
 3. **Start**/Bijvullen kiezen. Programma ca. 40 seconden laten lopen.
 4. Programmakiezer op **Uit** zetten. Netstekker uit contactdoos trekken. Zeef reinigen:
1. Afhankelijk van model:
Slang van waterkraan nemen.
Zeef met een kleine borstel reinigen.



en/of bij modellen Standard en Aqua-Secure:

Slang aan de achterzijde van het apparaat afnemen, zeef met tang verwijderen en reinigen.

2. Slang aansluiten en op lek Dichtheid controleren.

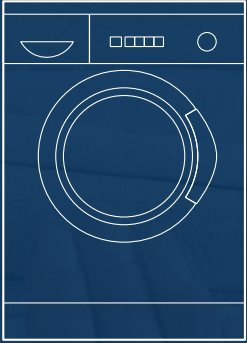


Wat te doen wanneer...

● Er water uitstroomt	- Afvoerslang juist bevestigen / vervangen. - Schroefaansluiting van de toevoerslang vastdraaien.
● Geen watertoevoer. Wasmiddel niet ingespoeld.	- Start/Bijvullen niet gekozen? - Waterkraan niet geopend? - Evtl. zeef verstopt? Zeef reinigen → blz. 10. - Toevoerslang geknikt of ingeklemd?
● Vuldeur gaat niet open.	- Veiligheidsfunctie actief. Programma afbreken? → blz. 4. - ☐ (zonder eindcentrifugeren) kiezen? → blz. 3,4. - Openen alleen via de noodontgrendeling mogelijk? → blz. 9.
● Het programma start niet.	- Start/Bijvullen of ☐ Klaar in - tijd gekozen? - Vuldeur gesloten? - Kinderslot actief? Deactiveren → blz. 5.
● Wassop wordt niet afgepompt.	- ☐ (zonder eindcentrifugeren) kiezen? → blz. 3,4. - Soppomp reinigen → blz. 10. - Afvoerbuis en/of afvoerslang reinigen.
● Water in de trommel niet zichtbaar.	- Geen storing - Waterniveau onder het zichtbare bereik.
● Centrifugerresultaat niet naar tevredenheid. Was nat/te vochtig.	- Geen fout - onbalans controlesysteem heeft centrifugeren afgebroken, ongelijkmatige verdeling van de was. Kleine en grote wasstukken in de trommel verdelen. - Licht strijken gekozen? → Blz. 5. - Te laat toerental gekozen? → Blz. 5.
● Sprongsgewijze veranderingen van de programmaduur bij het eindcentrifugeren.	- Geen fout - de verandering van het aantal keren starten van het centrifugeren door verschillende verdelingen van de was kan sprongsgewijze tijdscorrecties op het display tot gevolg hebben.
● Meermalen beginnen met centrifugeren.	- Geen storing - Het onbalans controlesysteem zorgt er voor dat onbalans verdwijnt.
● Restwater in het compartiment voor verzorgingsproduct.	- Geen fout - Werking als verzorgingsmiddel wordt niet beïnvloed - Eventueel lade reinigen → blz. 9.
● Geurvorming in wasautomaat.	- Programma Witte/bonte was 90 °C zonder wasgoed doorvoeren. Hiervoor hoofdwasmiddel gebruiken.
● Er komt schuim uit het wasmiddelvullade.	- Teveel wasmiddel gebruikt? Wanneer schuim uit de wasmiddelenlade komt: 1 eetlepel wasverzachter met een ½ liter water mengen en in compartiment II doen (<i>niet bij Outdoor- en dons-textiel!</i>). - Wasmiddeldosering bij de volgende wasbeurt reduceren.
● Sterke geluidsontwikkeling, trillingen en "wandelen" bij het centrifugeren.	- Apparaatvoeten gefixeerd? Apparaatvoeten borgen → <i>Opstellingshandleiding</i>. - Transportbeveiligingen verwijderd? Transportbeveiligingen verwijderen → <i>Opstellingshandleiding</i>.
● Display / displaylampen werken tijdens het bedrijf niet.	- Stroomstoring? - Zekeringen geschakeld? Zekeringen inschakelen/vervangen. - Wanneer de storing herhaald optreedt de servicedienst inschakelen.
● Programmaduur langer dan gewoonlijk.	- Geen storing- Onbalans controlesysteem verhelpt de onbalans door het meermalen verdelen van het wasgoed. - Geen fout - schuimcontrolesysteem actief - er wordt een spoelcyclus toegevoegd.
● Resten wasmiddel op het wasgoed.	- Soms bevatten fosfaatvrije wasmiddelen resten die niet in water oplosbaar zijn. - Spoelen/Centrifugeren kiezen of het wasgoed na het wassen afborstelen.

Wanneer een storing niet zelf verholpen kan worden (Uit-/aanschakelen) of een reparatie nodig is:
 - Programmakiezer op **Uit** zetten en stekker uit het stopcontact halen.
 - Waterkraan dichtdraaien en contact opnemen met de servicedienst → *Plaatsingshandleiding*

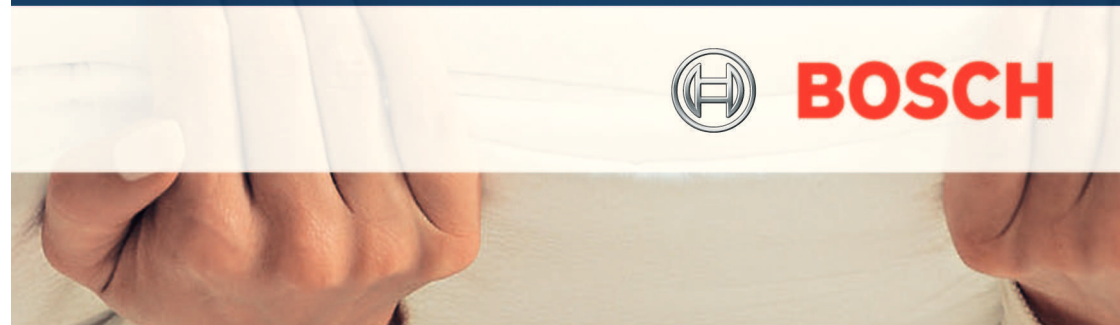




Wasautomaat

Gebruikershandleiding

nl



De veiligheidsaanwijzingen op bladzijde 8 in acht nemen!



De wasautomaat pas na het lezen van deze handleiding en de afzonderlijke plaatsingshandleiding in gebruik nemen!